122435
9100070h

2517050300

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 32.000
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 2
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 27/10/20
Firma

ENGLANDER

Lieferschein Nr. 20/347

Frachtbrief ADSp

120278220
S0107774h

Magna PT S.p.A
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
Italy

Abholadresse:
Sped. Claas GmbH
Lager MTG
Eiershäuser Str. 53
35713 Eschenburg-Eibelshausen

Fax erl.	
Fahrzeug	
Lagerliste	
Verrechnung	

Abholung
23.10.2020

quantity Menge	pal.-quantity Palettenanzah	description Artikel	cat.-no.	order-no. Auftrags-Nr.	weight/kg Gew./kg	pal.-no. Paletten-Nr.
16.000	1	Ölrüssel 2517050300		5500038966	352	200948
16.000	1	Ölrüssel 2517050300		5500038966	352	200954
12.000	1	Ölrüssel Antw. 2517096300		5500038967	232	aus 200778
13.600	1	Piastra di blocca 2517601600		5500038931	235	aus 200811 aus 200864
22.400	1	Piastra di blocca 2517601600		5500038931	377	200812

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

27 OTT 2020

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

1548

2517096300 Co.
KUEHNE+NAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 12000
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 5
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 27/10/20
Firma

120278221
S0107774G5

goods unloaded:
Ware erhalten
Unterschrift:

in Druckbuchstaben:

2517601600
KUEHNE+NAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 36000
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 2
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 27/10/20

120278222
S0107774G6

delivery terms: free house-duty paid
Lieferbedingungen: frei Haus-verzollt ab Lager Claas

Your partner for a perfect production
www.englander.co.il

MAGNA

MAGNA plant Modugno (Bari)

Transport Announcement

Sender/Supplier to Forwarder

1) Consignor/Supplier/Contact details

Dies Industries J.Englander Ltd; 15 Shaham St. ; Caesarea Ind. Park; IL - 3088900 Caesarea Israel	
Contact person / Telephone number / Email address	Mr. Pierre Hoelscher, tel.: +49 2774 9233718, p.hoelscher@mtg-dillenburg.de
3) Place of Loading	MTG; Lager Spedition Claas; Eiershäuser Str. 53; DE - 35713 Eschenburg-Eibelshausen
4) Date of Loading	23.10.2020
5) Time of Loading	08:00 - 15:00 Uhr
6) Receiver:	Magna PT S.p.A; Via die Cickamini 4; IT - 70026 Modugno BA
11) Incoterm	FCA
18) Custom goods (Yes / No)	NO

2) Supplier Number	91000704
7) Name Transport service provider / Carrier	DHL
8) Delivery date/Delivery time	

9) Point of unloading	10) Delivery note number	Part number	Part description	12) Quantity of Loading Units	13) Quantity of Parts per Loading Unit	Total number of parts	14) Type of packaging of Loading Unit (pallet with KLTs, pallet with cardboard boxes, container number, etc.)	15) Dimensions [mm]			16) Volume [cbm]	17) Gross weight [kg]	19) Stackability (Yes/No)
								l	w	h			
	20/347	2517050300	Ölrüssel	2	16000	32000	pallet with cardboard	1200	800	750	1,44	704,00	no
	20/347	2517096300	Ölrüssel	1	16000	16000	pallet with cardboard	1200	800	750	0,75	232,00	no
	20/347	2517601600	Piastra di blocca	1	13600	13600	pallet with cardboard	1200	800	750	0,75	235,00	no
	20/347	2517601600	Piastra di blocca	1	22400	22400	pallet with cardboard	1200	800	750	0,75	377,00	no
			20) Sum Quantity (Total)	5						21) Sum Volume / Weight (Total)	3,69	1.548,00	

22) Classification of dangerous Goods

23) Dangerous Goods Description

Pick-up has to be announced the previous day until 12:00 noon

MAGNA plant Modugno (Bari)
Address Line 1 Via dei Ciclamini 4
Address Line 2 70026 Modugno (Bari), Italy
Tel.: +39 080 585 8111

Transport Order

Mittente / Sender — N° partita IVA / VAT-ID-No.

401 - 916314 -

DHL FREIGHT-MTG LAGER
DHL FREIGHT-MTG LAGER
20060 POZZUOLO MARTESANA (MI) MI

Data / Date: 26/10/2020

Indirizzo del luogo di carico (di ritiro) / Collection address

Ordine di trasporto / Order code: 0204010200971 4

2020 401 200971

Condizioni di trasporto/Delivery terms

- ☐ franco dom. / free domicile
- ☐ franco fabbrica / ex works
- ☐ sdoganato / cleared
- ☐ non sdoganato / uncleared
- ☐ dazi pagati / taxes paid
- ☐ dazi non pagati / taxes unpaid
- ☐ dir. dog. pag. / duty paid
- ☐ dir. dog. non pag. / duty unpaid
- ☐ altri / others

Indirizzo terminale / Terminal address

408 ZONA 1
BARI
VIA DEI GLADIOLI 18
70026 MODUGNO (BA)
Tel.
Fax

Destinatario / Consignee — N° partita IVA / VAT-ID-No.

MAGNA ITALIA

via dei ciclamini 4
70026 MODUGNO BA

PORTO FRANCO

Assicurazione complementare / Additional transport insurance

- ☐ sì / yes
- ☐ no / no

Valuta / Currency — Valore da assicurare / Value for insurance

Numero di dossier / Terminal reference: 0810100051329

Riferimenti del cliente / Customer's reference: MIL-DF-0016500

Indirizzo di consegna della merce / Delivery address

Terminal di arrivo / Destination terminal

401 POZZUOLO D

Numero telefonico / Contact tel.

Marche e numeri / Marks and numbers	Quantità / Quantity	Imballaggio / Packing	Descrizione della merce / Description of Packing	Tariffa doganale / Custom's tariff number	Peso lordo in kg / Gross weight in kg	Valore (con valuta) / Value (with currency)
	5		DISCONTINUI DETTAGLIO COLLI 00380325945145574179 00380325945145574186 00380325945145574193 00380325945145574209 00380325945145574216		1548,00	

Peso tassabile in kg / Payable weight in kg

Totale peso lordo in kg / Total gross weight in kg

Din. x cm x cm x cm = 0,910 LM

Richieste particolari / Special consignments

Istruzioni particolari / Special instructions

Allegati / Enclosures

Ritiro dal mittente / Collection at sender	Consegna al destinatario / Delivery to consignee	IMPORTANT	Timbro e firma del mittente / Stamp and signature of sender
Data / Date	Data / Date	According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.	Via dei Ciclam... 70026 Modugno (BA)
Orario / Time	Orario / Time		27 OTT 2020
Firma dell'autista / Driver's signature	Firma del destinatario / Consignee's signature	Nome di chi firma in stampatello / Consignee's name in block letters	"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Delivery Note
(remains with consignee at delivery)

Tutte le spedizioni EUROCONNECT sono vincolate alle Condizioni Generali di trasporto EUROCONNECT (vedi retro).